



杰罗尼摩·斯蒂顿



菲



赖皮



本杰明

老鼠记者

新译本

Geronimo Stilton

最好的儿童文学桥梁书

智取疯鼠岛



销售突破

7500万册

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
昆明·海口·长沙

亲爱的鼠迷朋友，
欢迎来到老鼠世界！

杰罗尼摩·斯蒂顿



Geronimo Stilton





Geronimo Stilton names, characters and related indicia are copyright, trademark and exclusive license of Atlantyca S.p.A. All Rights Reserved. The moral right of the author has been asserted.

Text by Geronimo Stilton.

Based on an original idea by Elisabetta Dami.

Editorial Coordination by Certosina Kashmir, Topatty Paciccia.

Original cover by Larry Keys.

Illustrations by Topica Topraska, Mary Fontina, Johnny Stracchino.

Graphics by Topea Sha Sha, Brigitte Torri Vaccò.

© 2004 Edizioni Piemme S.p.A., Via Corso Como, 15 - 20154 Milan - Italy

International Rights © Atlantyca S.p.A. - Via Leopardi 8, 20123 Milan, Italy

Published in Simplified Chinese by 21st Century Publishing House

Original title: Lo strano caso degli Stratopici Dieci

www.geronimostilton.com

Stilton is the name of a famous English cheese. It is a registered trademark of the Stilton Cheese Makers' Association. For more information go to www.stiltoncheese.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Via Leopardi 8, 20123, Milano, Atlantyca S.p.A., Italy, foreignrights@atlantyca.it www.atlantyca.com

版权合同登记号 14-2009-026

图书在版编目(CIP)数据

智取疯鼠谷; 新译本/(意)斯蒂顿(Stilton,G.)著; 王建全译,

-南昌: 二十一世纪出版社, 2013.1

(老鼠记者; 39)

ISBN 978-7-5391-8250-6

I. 智… II. ①斯… ②王… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第 273581 号

智取疯鼠谷 (意)杰罗尼摩·斯蒂顿 著 王建全 译

出版人	张秋林	开本	820mm×1250mm 1/32
总策划		印张	4
责任编辑	闵蓉 黄震	版次	2013年1月第1版
出版发行	二十一世纪出版社 (江西省南昌市子安路75号 330009) www.21cccc.com cc21@163.net	印次	2013年1月第1次印刷
		印数	1-50,000册
		书号	ISBN 978-7-5391-8250-6
承印	江西华奥印务有限责任公司	定价	14.00元

赣版权登字-04-2012-797

版权所有·侵权必究

(凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行公司负责退换, 服务热线: 0791-86512056)

智取疯鼠谷

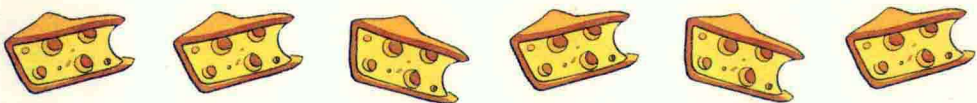
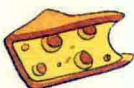
[意] 杰罗尼摩·斯蒂顿 / 著

Geronimo Stilton

王建全 / 译

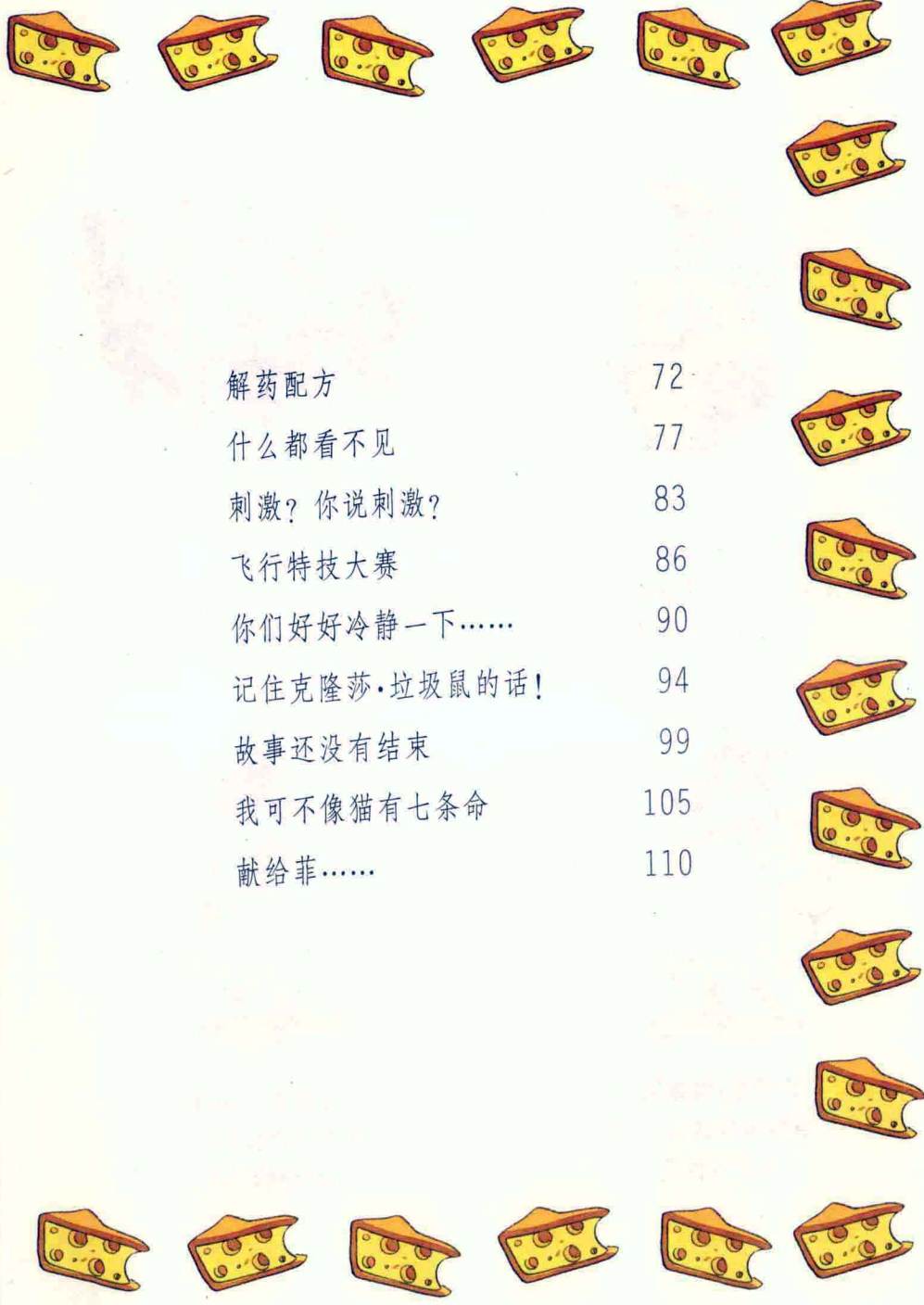


21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社



目 录

免费品尝奶酪	9
满是跳蚤的办公室	16
两块奶酪	22
蓝色的疖子 绿色的痘痘	25
“探秘竞赛”获胜者	32
超级十鼠的调查	38
令鼠作呕的臭气	44
疯鼠谷	47
96,我祖母的年纪	54
制造假奶酪	58
“垃圾”口味的奶酪	65
我的样子太可怕了!	70



解药配方	72
什么都看不见	77
刺激？你说刺激？	83
飞行特技大赛	86
你们好好冷静一下……	90
记住克隆莎·垃圾鼠的话！	94
故事还没有结束	99
我可不像猫有七条命	105
献给菲……	110



史奎克·爱管闲事鼠
“史奎克侦探社”的创办者，
杰罗尼摩的朋友



超级十鼠
《鼠民公报》“探秘竞赛”
活动的获胜者



克蒂莎·健康鼠
经营健康鼠食店，专卖
纯天然食品



克隆莎·垃圾鼠
克蒂莎的孪生妹妹，
假奶酪的制造者



免费品尝奶酪

那是二月份一个刮着大风的阴冷下午。

我正走在去办公室的路上，突然我觉得空气里好像有一种特别的气味。

我好奇地用鼻子使劲地嗅了嗅：嗯，这是……是**奶酪**的香味！

对了，我还没有自我介绍呢：我的名字是斯蒂顿，**杰罗尼摩·斯蒂顿**！

我决定跟着这股香味走。





我**非常**喜欢吃
奶酪！在我的食谱里永远
都少不了奶酪，它对我来
说是非常重要的食物！

我穿过唱歌石广
场，沿着里安纳度·达芬
鼠大街继续向前走。

香味越来越浓了。
我能感觉到，奶酪已经
近在咫尺！

我转过街角，看到
一扇门，它通往一个地
窖。门上写着：

免费品尝奶酪。
先到先得。
快，走下楼梯，
去尽情品尝吧！



你们可以想象到，一只鼠可以抵御各种各样的诱惑，只是除了奶酪……

于是，我舔了舔胡子，吱吱说道：“**免费**品尝奶酪？太好了……”

我毫不犹豫地走下楼梯。

我来到了一个昏暗的地窖里面，四周是用砖头砌成的墙壁，这些砖头看起来都很陈旧。

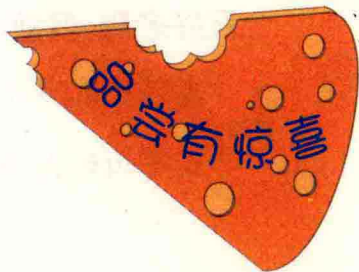
地窖中间摆着一张木头桌子，桌子上放着十块，不，是二十块，不对，是三十多块不同的奶酪，它们散发着诱鼠的香味！

在地窖的一个角落里立着一块黄色的奶酪形状的布告牌，上面写着“品尝有惊喜”。

我困惑地捋了捋胡子。

品尝？

惊喜？





谁知道是什么意思？

我又一次舔了舔胡子，从身旁的桌子上拿过盘子和叉子，想朝摆放着奶酪的桌子走去。

我小声嘀咕道：“谁知道这是不是真的免费品尝啊？”

“当然是真的！”

我吓了一跳，看了看四周，地窖里除了我，没有别的鼠。可是刚才的确有鼠在说话啊！

我一次又一次地舔着胡子，终于忍不住朝桌子走了过去。刚走到那块黄色布告牌前的时候，突然，那块奶酪形状的布告牌紧紧地紧紧地紧紧地抱住了我，然后唱道：

“惊喜……我现在就要吃了你！好一只胖老鼠，我能痛快地吃上一顿了！”

我好像置身于噩梦中一样。

我害怕地大声喊道：“救命啊啊啊……”



那块“奶酪”偷笑道：“哈哈，这可真是大新闻！不是

老鼠吃奶酪，

而是

奶酪吃老鼠！

嘿嘿嘿嘿！”

我发现从“奶酪”后面突然伸出一条尾巴。而“奶酪”的正面则打开一扇小门，露出了一张鼠脸。



“咕咕——咕咕——咕咕！”

我吓得向后跳了一步：“你……你是谁？”

我面前出现了一只老鼠：烟灰色的皮毛，尖尖的鼠脸，光滑的胡须上涂了发油，闪闪发亮。

他冲我挤了挤眼睛：“喂，杰罗尼摩我的小老弟！喜欢我这个小小的玩笑吗？”

我松了口气，立即认出了他……

他是我的好朋友 **史奎克·爱管闲事鼠！**



他经营着史奎克侦探社。

他从“奶酪”里爬出来。

“哈哈，你喜欢我跟你开的这个小小的玩笑吗，杰罗尼摩我的小老弟？”

我叹了口气说道：“不要再叫我‘杰罗尼摩我的小老弟’，求你了！我的名字是斯蒂顿，**杰罗尼摩·斯蒂顿！**”

史奎克神秘地小声对我说道：“杰罗尼摩我的小老弟，我需要你的小小的帮助，来帮我调查一件很奇怪的事情。这个神秘事件跟……奶酪有关！”

我无奈地说：“这段时间我真的很忙，我还在写一本新书。但是……好吧，我一个小时后去你那里！”

我话才刚说完，史奎克就跳上他的**香蕉**

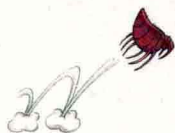
摩托车，**妙鼠**



面条大街17号，他的办公室飞驰而去。



“喜欢这个小小的玩笑吗？”



满是跳蚤的办公室

我来到史奎克的办公室门前，敲门说：“开门，史奎克。是我，斯蒂顿，**杰罗尼摩·斯蒂顿**！”

可是就在这时，一堆过期的奶酪残渣从天而降砸在我的身上，**臭极了**。

史奎克开了门，笑着说：“呵呵呵，杰罗尼摩我的小老弟，你觉得我的防盗装置怎么样？”

他一副很得意的样子。

“闻到这些残渣有多臭了吗？这样即使过了一天，我也一样能够抓住那个贼，自然是……根据这**臭味**来抓住他！”

我从奶酪残渣堆里跳出来，抗议道：“可是我都已经说了是我！”